

ນະ ອົງ ລົມ ລັຂອງ ວະເປີບສຸຂະພາບ MEMORIAL HERMANN

វិចខាន់នៃឈបាល: នេះឈបាលមានការងារទាំងពីរដែលត្រូវបានរៀបចំឡើង និងការងារពីរដែលត្រូវបានរៀបចំឡើង

ວັນທີອອກຈະລົງການ: 03/19/2018
ສະບັບທີ: 1

ଜଦପାନ୍ଧୀଜ୍ଞାନମାଲାପାତ୍ର:

ນະໂໄລບາລີນີ້ ສ້າງຕົ້ນຕອນຕ່າງໆທີ່ສົມເຫດສົມຜົນກ່ຽວກັບ ການເກັບບັນຊີຂອງລູກຄ້າ
ລະບົບສຸຂະພາບ MEMORIAL HERMANN ("MHHS") ຫຼື
ຕົວແທນເກັບເງິນທີ່ເປັນບາຄົນທີ່ສາມທີ່ມີສັນຍາຄົ້ມຄອງ.

ପ୍ରକାଶକ

ນະໂລບາຍນີ້ໃຊ້ກັບໂຮງໝໍ ຫຼືສູນບໍລິການຕ່າງໆທີ່ມີໃບຢັ້ງຢືນຂອງຮັກ 501(c)(3) ທຸກເຫັ່ງ
ຈຶ່ງດຳເນີນການໂດຍ MHHS ແວະໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍ
ນະໂລບາຍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການຕົ້ນ (“FAP”) ຂອງ MHHS, ຈຶ່ງປະກອບດັ່ວຍ:

Memorial Hermann Greater Heights Hospital
Memorial Hermann Katy Hospital
Memorial Hermann Memorial City Medical Center
Memorial Hermann – Texas Medical Center

- Memorial Hermann Cypress Hospital
- Memorial Hermann Orthopedic and Spine Hospital

Memorial Hermann Northeast Hospital
Memorial Hermann Rehabilitation Hospital Katy, L.L.C.
Memorial Hermann Southeast Hospital

- Memorial Hermann Pearland Hospital

Memorial Hermann Southwest Hospital
Memorial Hermann Sugar Land Hospital
Memorial Hermann The Woodlands Medical Center
TIRR Memorial Hermann

គេែទិនខោរាងនៃលូបាយ៖

ຂໍ້ຕົກລົງ ແລະ ຄໍານິຍາມ:

1. ການສະໜັກ: ການສະໜັກຂ່າງໆການຈ່ວຍເຫຼືອດ້ານການຕົ້ນຕົ້ນໄດ້ຢືນເລັບ.
 2. ເໄລຍະເວລາຂອງການສະໜັກ: ໃນໄລຍະເວລາຂອງການສະໜັກ, MHHS ລະຮັບອົງ ແລ້ວດໍາເນີນການໃນໃບ ສະໜັກຂ່າງໆການຈ່ວຍເຫຼືອດ້ານການຕົ້ນຕົ້ນ. ເໄລຍະເວລາຂອງການສະໜັກແມ່ນງໍາມັນເປັນລາງວັນທີ ທີ່ຄົນເລັບໄດ້ຮັບເປັນວິກາງ ແລະ ສິນສະດີໃນລັບທີ 240 ປີ

ແຈ້ງກ່ຽວຂ້ອງ: ສໍາເນົາຂ້ອງເອກະສານສະບັບຜົມດູແມ່ນີ້ບໍ່ສາມາດຄວບຄຸມໄດ້ ໃນກໍລະນີ ສະບັບຫຼຸດມີອາການນີ້ແດ່ ສະບັບອ່ວັກໂຕຣນັກ ມີສ່ວນໃດບໍ່ສອດຄ້ອງກັນ. ແມ່ນໃຫ້ຖ້ວຍໆສະບັບທີ່ໄດ້ຮັບການຄົ້ມຄອງ ທີ່ໄດ້ອາກແຜ່ຍຸດແຜ່ຢູ່ໃນນະໂຍບາຍ. ຂໍມານານ ແດ່ ລະບົບການຄົ້ມຄອງ (Guideline Management System) ເປັນທຳກ.

ຫັ້ງຈາກວັນທີທີ່ອອກໃບຮຽກຕັບເງິນຄ່າບໍລິການດຸແວສະຂະພາບຄັ້ງທໍາວິດ.

ແຈ້ງກ່ຽວຂ້ອງ: ສໍາເນົາຂ້ອງເອກະສານສະບັບຜົມດູແມ່ນີ້ບໍ່ສາມາດຄວບຄຸມໄດ້ ໃນກໍລະນີ ສະບັບຫຼຸດມີອາການນີ້ແດ່ ສະບັບອ່ວັກໂຕຮນັກ ມີສ່ວນໃດບໍ່ສອດຄ້ອງກັນ. ແມ່ນໃຫ້ຖ້ວຍໃຈສະບັບທີ່ໄດ້ຮັບການຄົ້ມຄອງ ທີ່ໄດ້ອາກແຜ່ຍຸດແຜ່ຢູ່ໃນນະໂຍບາຍ. ຂໍມານານ ແດ່ ລະບົບການຄົ້ມຄອງ (Guideline Management System) ເປັນທີ່ກ.

8. ໄຊັ້ຄວາມພະຍາຍາມທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ: MHHS ລະໄຊັ້ຄວາມພະຍາຍາມທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ ໃນການແລ້ງໃຫ້ ຄົນເລັບຮັບຊາບ ກ່ຽວກັບ FAP ຂອງ MHHS ໂດຍມີການແປ່ງ FAP ບັນພາສາຕ່າງໆ ໃຫ້ ຄົນເລັບທຸກຄົນ ໃຫ້ໄວທີ່ສຸດທ່າທີ່ຈະຮັດໄດ້ ກ່ອນໃຫ້ບໍລິການ. ນອກຈາກນັ້ນ, MHHS ລະບະຕີບັດຕາມ ຂັ້ນຕອນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ເພື່ອແລ້ງໃຫ້ຄົນເລັບໄດ້ຮັບຊາບກ່ຽວກັບ FAP ຂອງ MHHS:
- ໃບສະໜັກທີ່ບໍ່ສົມບູນ: ຖ້າເຫັນວ່າ ຄົນເລັບ ແວະ /ຫຼື ອອບຄົວ ສົ່ງແບບຜອມທີ່ບໍ່ສົມບູນ, MHHS ລະແລ້ງໄປຫາທ່ານເບັນລາຍລັກອັກສອນ ເພື່ອບອກວ່າຂຶ້ນມູນ ຫຼື ۱ ອກະ ສາ ນໃດ ແມ່ນມີຄວາມຈໍາເປັນຕ້ອງປະກອບໄວ່.
 - ໃບສະໜັກສະບັບສົມບູນ: ຖ້າວ່າ ຄົນເລັບ ແວະ/ຫຼື ຮະມາຊີກໃນອອບຄົວຂອງຄົນເລັບ ສົ່ງໃບສະໜັກທີ່ສົມບູນ, MHHS ລະແລ້ງໄປຫາທ່ານ ເບັນລາຍລັກອັກສອນ ເພື່ອລະບວ່າ ຄົນເລັບມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນໄດ້ທັນເວລາຫຼືບໍ່ ແວະ ແລ້ງໃຫ້ຄົນເລັບຮັບ ເບັນລາຍລັກອັກສອນ ກ່ຽວກັບຄໍາຕັດສິນ (ປະກອບດ້ວຍ: ການຊ່ວຍເຫຼືອ ທີ່ຄົນເລັບມີສິດໄດ້ຮັບ) ແວະ ມາດຕະຖານໃນການຕັດສິນໃລ້ຄົງນີ້. ແລ້ງການ ສະບັບນີ້ ຍັງປະກອບດ້ວຍ ຈຳນວນເງິນຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ຄິດໄວ່ເປັນເປີເຊັນ (ສ້ານັບໃບສະໜັກທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງ) ຫຼື ເຫດຜົນຂອງການປະຕິເສດ, ແວະ ລາຍລ່າຍທີ່ຄາດລະລ່າຍ ລາກຄົນເລັບ ແວະ /ຫຼື ອອບຄົວ ທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້. ຄົນເລັບ ແວະ /ຫຼື ອອບຄົວ ລະສົບຕໍ່ໄດ້ຮັບແລ້ງການ ໃນຂະນະທີ່ມີການປະເມີນໃສ່ໃບສະໜັກ ສະບັບສົມບູນ.
 - ການສົ່ງລາຍລະອຽດໃຫ້ຄົນເລັບ: MHHS ລະສົ່ງລາຍລະອຽດຕ່າງໆ ທີ່ອະທິບາຍກ່ຽວກັບ ບັນຊີຂອງຄົນເລັບ ແວະ ຈຳນວນເງິນທີ່ຄ້າງຊ່າວະ. ການສົ່ງລາຍລະອຽດໃຫ້ຄົນເລັບ ລວມມື: ຮົງກຮ້ອງໃຫ້ຄົນເລັບ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບແລ້ງໃຫ້ MHHS ຮັບຊາບກ່ຽວກັບ ການຄຸ້ມຄອງປະກັນສຸຂະພາບທີ່ມີ, ແລ້ງເປີໂທລະສັບ FAP ຂອງ MHHS ເພື່ອຂ່າການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ, ແວະ ທີ່ຢູ່ວັບໄຊ ເພື່ອຂ່າຍກະສານກ່ຽວກັບ FAP .
 - ວັບໄຊຂອງ MHHS: ວັບໄຊຂອງ MHHS ລະແລ້ງຢູ່ສະຖານທີ່ ທີ່ຄົນຮູ້ລັກດີ ວ່າ ມີການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ, ໂດຍມີການອະທິບາຍຂັ້ນຕອນສະໜັກຂໍ ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ. MHHS ລະແລ້ງບອກ FAP ໂດຍມີລາຍລຸ້ມູ້ ຢູ່ສະໜອງການບໍລິການທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ ແວະ ບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງລາກ FAP, ແປເບັນພາສາ ງ່າຍງ, ໃບສະໜັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ, ແວະ ນະໂຍບາຍການອອກໃບບິນຮັບເງິນ ແວະ ການຮັງກຕັບເງິນຢູ່ວັບໄຊຂອງ MHHS: <http://www.memorialhermann.org/financialassistanceprogram/>. MHHS ລະມື ສ່ານົມເອກະສານຟຣີໃຫ້ ສາມາດຂໍໄດ້ຈາກ ພະແນກສຸກເສີນ ແວະ ປ່ອນວົງທະບຽນ.

ແຈ້ງການນີ້: ສ່ານົມເອກະສານສະບັບຜົມດູແມ່ນີ້ບໍ່ສາມາດອວບຄົມໄດ້ ໃນກໍລະນີ ສະບັບທີ່ຜົມອອກມານີ້ແດ້ ສະບັບເອົ້ວກັງໃຕ້ນັກມ ມ້ວນໄດ້ບໍ່ສອດຄ້ອງກັນ. ແມ່ນໃຫ້ຖ້າວ່າສະບັບທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ ທີ່ໄດ້ອອກແຜ່ລົງແຜ່ຢູ່ໃນນະໂຍບາຍ ຂະເມນານ ແລະ ນະບົບການຄຸ້ມຄອງລູມ (Guideline Management System) ເປັນຫຼັກ.

หัวหอกในการทิบוחน:

ແຈ້ງກ່ຽວຂ້ອງ: ສໍາເນົາຂ້ອງເອກະສານສະບັບຜົມດູແມ່ນີ້ບໍ່ສາມາດຄວບຄຸມໄດ້ ໃນກໍລະນີ ສະບັບຫຼຸດມີອາການໃນແລ້ວ ສະບັບອ່ວັກໂຕຮນນັກ ມີສ່ວນໃດບໍ່ສອດຄ້ອງກັນ. ແມ່ນໃຫ້ຖ້ວຍໆສະບັບທີ່ໄດ້ຮັບການຄົ້ນຄອງ ທີ່ໄດ້ອາກແຜ່ຍຸດແຜ່ຢູ່ໃນນະໂໄລບາຍ. ຂໍມານານ ແລ້ວ ສະບັບການຄົ້ນຄອງຕົມ (Guideline Management System) ເປັນທີ່ກ.

ການຕັດສິນເຫຼົ້ານີ້, ດັວວ່າການແຈ້ງຂໍ້ມູນໃຫ້ຄົນເຈັບລະຍັງດຳເນີນຕໍ່ໄປ.

ສໍາວັບການຈ່າວຸຍເຫຼືອ ດ້ວນການເງິນໂດຍຜ່ານ MHHS,

ມາດຕະຖານທີ່ນໍາໃຊ້ໃນການຄິດໄວ້ລໍານວນເງິນຂອງການຫຼຸດລວາຄາ , ມາດຕະການທີ່ MHHS ລະໃຊ້ໃນການແຜີລັບແຜ່ຍ໌ FAP ພາ ພາ ໂນ ອຸມຈົນທີ່ບໍລິການໂດຍ MHHS, ຂະບວນການທີ່ MHHS ລະບ່າໃຊ້ໃນການພົມລາວະນາສຶດຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອ , ແລະ ຂັ້ນຕອນຂອງການຮະໜັກ ແມ່ນໄດ້ອະທິບາຍລະອຽດໄວ້ໃນ ນະໂຍບາຍການຊ່ວຍເຫຼືອດໍານການເງິນຂອງ **MHHS** .

3. ແຜນລ່າຍເງິນ: MHHS ສະເໜີການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ບໍ່ເກັບດອກເບັນ, ແຜນຈະຂະຫຍາຍເວວາລ່າຍເງິນໃຫ້ຄົນເລັບ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມຫຍຸ້ງລາກໃນການລ່າຍຄ່າບິນຂອງພວກເຂົາ. ຄົນເລັບສາມາດເຂົ້າຫາແຜນລ່າຍເງິນ ໂດຍຜ່ານຊ່ອງທາງລ່າຍເງິນລາກໃບບິນຂອງຄົນເລັບ (Pay My Bill Patient Portal) (https://paymybill.memorialhermann.org/?_qa=1.221977755.265979238.1484666437). ຄົນເລັບລະຕ້ອງລ່າຍທຸກເດືອນເປັນຢ່າງຕ່າງ ເພື່ອໃຫ້ແຜນລ່າຍເງິນໄດ້ມີການເຄື່ອນໄຫວຢ່າງຕໍ່ານື່ອງ. ຖ້າວ່າຄົນເລັບບໍ່ສາມາດລ່າຍເງິນຕາມເວວາທີ່ກໍານົດ ຈະຖືວ່າຄົນເລັບບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມສັນຍາລ່າຍເງິນທີ່ຄ້າງຈໍາວະ ໃນຍອດຂອງບັນຈີ. ພວກເຮົາລະພະຍາຍາມສ້າງແຜນລ່າຍເງິນຂອງຄົນເລັບຄືນໃໝ່ ຕາມແຜນທ່າອິດທີ່ໄດ້ຜິດສັນຍາ. ຖ້າວ່າຄົນເລັບຍັງບໍ່ສາມາດ ສ້າງແຜນລ່າຍເງິນຄືນໃໝ່ ແລະ /ຫຼື ບໍ່ສາມາດຮັດໄດ້ຕາມສັນຍາເປັນຄັ້ງທີ່ສອງ MHHS ຈະອ້ານັນຈີໃຫ້ຕົວແທນຮຽກເກັບເງິນທີ່ເປັນບຸກຄົນທີ່ສາມ. ເນື້ອໄດ້ນົ່ມອບໃຫ້ ຕົວແທນຮຽກເກັບເງິນທີ່ເປັນບຸກຄົນທີ່ສາມໄປແລ້ວ ຄົນເລັບລະຕ້ອງປະສານງານໂດຍກົງກັບ ຕົວແທນບຸກຄົນທີ່ສາມ ເພື່ອຈ່າຍຍອດຄົງຄ້າງຂອງພວກເຂົາ. ຄົນເລັບລະບໍ່ ມີສິດເຂົ້າຫາແຜນລ່າຍເງິນອື່ນໂດຍຜ່ານຊ່ອງທາງການປະຕິບັດໄດ້ດີຂອງຄົນເລັບ (MHHS Everyday Well Patient Portal) ສ້າວັບບັນຈີສະເພາະນັ້ນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ຄົນເລັບລະມີສິດ ສ້າງແຜນລ່າຍເງິນສໍາວັບບັນຈີຕໍ່ມາ ໂດຍຜ່ານຊ່ອງທາງທີ່ມີຄູ່ວ່າ ການປະຕິບັດໄດ້ດີຂອງຄົນເລັບ (Everyday Well Patient Portal).

4. ການຮຽກເກັບເງິນໃນກໍວະນີບໍ່ລ່າຍເງິນ: ໃນກໍວະນີບໍ່ລ່າຍເງິນ, ການຮຽກເກັບເງິນຫຼາຍວິທີ ຈະຖືກນຳໃຊ້ ໂດຍອີງໃສ່ລ່ອດຄ້າງລ່າຍໃນບັນຈີ, ຫີ້ ຄ້າງລ່າຍຂອງຜູ້ລ່າຍທີ່ເປັນບຸກຄົນທີ່ສາມ, ສິດຂອງຄົນເລັບທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກລັກຖານ ຫຼື ການຊ່ວຍເຫຼືອ ດ້ວນການເງິນ, ການຮ່ວມມືຂອງຄົນເລັບ ຫຼື ປະຫວັດໜີແລຍ, ແລະ/ຫຼື ບໍ່ສາມາດຊອກບ່ອນຢູ່ຂອງຄົນເລັບ. ວິທີການເກັບເງິນອາດຈະລວມມີ: ການຂໍອ່ທອນການປະຕິເສດຜູ້ລ່າຍ ທີ່ເປັນບຸກຄົນທີ່ສາມ; ການປະສານງານກັບຜູ້ລ່າຍທີ່ເປັນບຸກຄົນທີ່ສາມ; ການແລ້ງຂໍ້ມູນ, ລົດໜ້າຍ, ແລະ ໂທະວະຮັບຕິດຕໍ່ຫາຄົນເລັບ ທີ່ສະເໜີການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ວນການເງິນ ແລະ/ຫຼື ຂໍໃຫ້ ລ່າຍເງິນ; ແລະ ແລ້ງການສະບັບສຸດທ້າຍໃຫ້ຄົນເລັບ ຫຼື ຜູ້ຄ້າປະກັນທີ່ບັນຈີ ບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາ ຈຶ່ງຮັດໃຫ້ຖືກສຸ່ໃປຫາຕົວແທນເກັບເງິນທີ່ເປັນບຸກຄົນທີ່ສາມ ບໍ່ເກີນ 120 ວັນ ນັບລາກວັນທີທີ່ມີການແລ້ງໄປໃຫ້ຄົນເລັບຮູ້ກ່ຽວກັບລ່ອດຄົງເຫຼືອຂອງຄົນເລັບທີ່ເປັນໜີ ຄັ້ງທ່າອິດ. MHHS ອາດຈະມີການດໍາເນີນການດ້ວນກົດໜ້າຍ ຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ສາມທີ່ຮັບຜິດຊອບ (ຫົນສິນບກຄົນທີ່ສາມ) ຕໍ່ບັນຈີທີ່ບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາ.

5. **ຫົ້ວໜ່າຍ:** ບັນລຸອາດລະແຈ້ງອອກເປັນຫົ້ວໜ່າຍ ຫຼັງຈາກບັນລຸ
ໄດ້ຖືກອອກເປັນໃບບິນຕັບເງິນໃຫ້ຜູ້ຈ່າຍທີ່ເປັນບຸກຄົນທີ່ສາມ
ແວະໄປໃຫ້ຄົນເຈັບ/ຜູ້ຈ່າຍປະກັນ, ມີ ການແຈ້ງອອກໃບບິນ ແລະ ການຕິດຕາມ , ໄດ້ພະຍາຍາມ
ແຈ້ງໃຫ້ຄົນເລັບຮູ້ວ່າມີການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ, ໝົດກໍານົດການລ່າຍເງິນ, ແລະ
ຕັດສິນວ່າ ບັນລຸບສາມາດຕັບເງິນໄດ້ທ່ານັ້ນ.
 6. **ວິທີການຕັບເງິນຂອງພາກສ່ວນຜາລິນອກ (ບຸກຄົນທີ່ສາມ):** ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ
ມີຜູ້ແຕ່ບັນລຸທີ່ເຫັນຈະສົມເຫັນນັ້ນ ທີ່ຈະແຈ້ງອອກເປັນ ຫົ້ວໜ່າຍ, ແລະ ຫຼັງຈາກອອກໃບບິນ
ແລະ ອຸ້ນຕາມພະຍາຍາມໃນການຮຽກຕັບເງິນເຫັນນັ້ນ, ປະກອບດ້ວຍ
ການແຈ້ງໃຫ້ບໍລິສັດຜາລິນອກຮຽກຕັບເງິນຢ່າງເໜີຈະສົມ, ທີ່ມາງານບໍລິການລູກຄ້າ
ຜົລາວະນາຂຽນໜັງສີແຈ້ງຫົ້ວໜ່າຍ ເພື່ອຊ່າງການຮັບຮອງ.
ການນຳໃຊ້ວະບົງການຕັບເງິນທີ່ສ້າງຂຶ້ນມາ ແລະ
ຂົດລຳກັດໃນການອະນຸມັດທີ່ຂຽນອອກມາເພື່ອຮັບຮອງ, ຫົວໜ້າບໍລິການລູກຄ້າ (Customer
Service Director) ສາ ມາ ດ ຮັບຮອງ ໜັງສີທີ່ຂຽນອອກມາ ຫຼື
ແນະນຳວິທີການປະຕິບັດທີ່ເໜີຈະສົມໃຫ້ແກ່ຮອງປະຫານຂອງການຄຸ້ມຄອງຂະບວນການລາຍ
ຮັບ (Vice President of Revenue Cycle Management).
ບັນລຸອາດລະໂອນອັດຕະໂນມັດໄປໃຫ້
ບໍລິສັດຜາລິນອກເພື່ອຮຽກຕັບເງິນລາກວະບົບປັນລຸຂອງຄົນເລັບ, ໂດຍອີງໃສ່
ຜູ້ຈ່າຍທີ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ, ຍອດຄົງຄ້າງ, ແລະ ຕົວລີ້ວັດການເຄື່ອນໄຫວຂອງລາຍລ່າຍ.
 7. **ການລັດຕັ້ງປະຕິບັດ:** ແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຈອບຂອງພະແນກຄຸ້ມຄອງຂະບວນລາຍຮັບຂອງ
MHHS (MHHS Revenue Cycle Management Division)
ໃນການລັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍນີ້ ແລະ ພັດທະນາຂະບວນການ
ຮັດວຽກສະເພາະຂອງພະແນກ.

ប័ណ្ណអាជីវកម្ម

- A. ນະໂຍບາຍການໄອນຄົນເລັບ (EMTALA ແລະ ການປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍການໄອນຂອງເທິກຊັ້ນ (Texas Transfer Act Compliance))
 - B. ນະໂຍບາຍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ (Financial Assistance Policy)
 - C. ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນທີ່ແປບັນພາສາງ່າຍ່າງ (Financial Assistance Plain Language Summary)
 - D. ໃປສະໜັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ (Financial Assistance Application)

ແຈ້ງກຳນົດ: ສໍາເນົາຂູ້ອງເອກະສານສະບັບຜິມດູມມີບໍ່ສາມາດຄວບຄົມໄດ້ ໃນກໍລະນີ ສະບັບຖືຜູ້ມອກມານີ້ແລ້ວ ສະບັບເອවັກໂຕຣນັກ ມສອງໃດບໍ່ຮອດຄ້ອງກັນ. ແມ່ນໃຫ້ຖືອົາສະບັບທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ ທີ່ໄດ້ອອກແຜ່ຍິແຜ່ຍື່ໃນນະໂຍບາຍ. ຂະໜາກ ແລ້ວ ສະບັບການຄຸ້ມຄອງຕົມ (Guideline Management System) ເປັນຫຼັກ.